



LAMPE UV PIÈGE À INSECTES

(FR) (BE)

LAMPE UV PIÈGE À INSECTES

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

UV-INSECTENVAL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

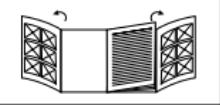
(DE) (AT) (CH)

UV-INSEKTENFALLE

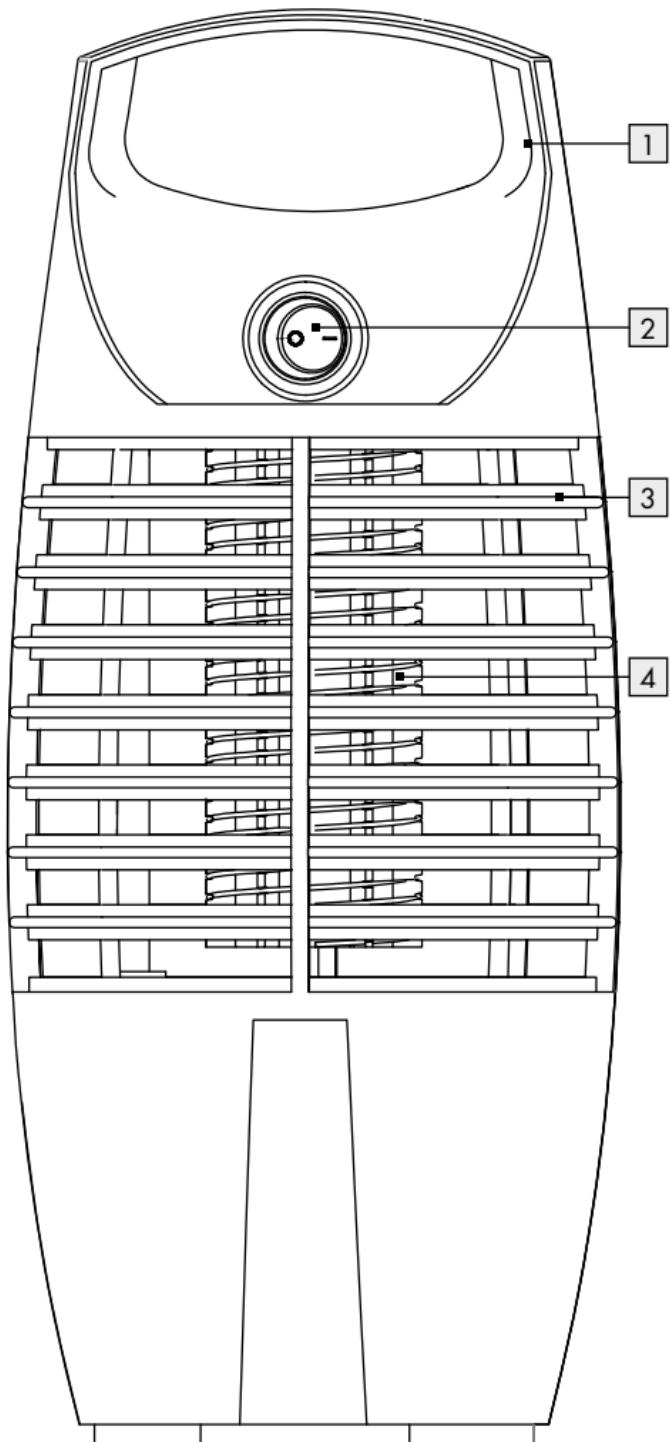
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

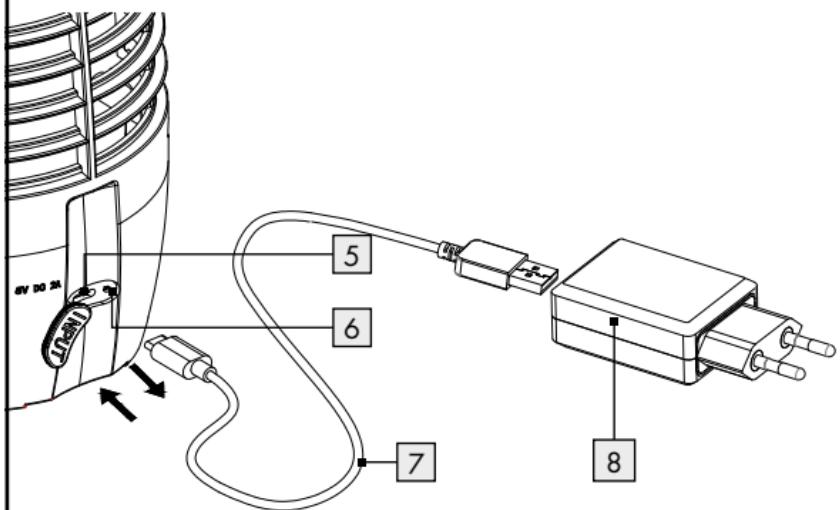
IAN 470983_2407

(FR)



FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	20
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	33

A

B

Légende des pictogrammes utilisés.....	Page 6
Introduction.....	Page 6
Utilisation conforme	Page 7
Contenu de la livraison.....	Page 7
Descriptif des pièces	Page 7
Caractéristiques techniques.....	Page 7
Consignes de sécurité	Page 9
Consignes de sécurité relatives aux piles/ aux piles rechargeables	Page 12
Charger le produit	Page 13
Utilisation	Page 14
Nettoyage et entretien.....	Page 15
Mise au rebut	Page 15
Garantie	Page 16
Faire valoir sa garantie.....	Page 19
Service après-vente	Page 19

Légende des pictogrammes utilisés			
	Courant continu/ Tension continue		Utilisation dans des pièces fermées
	Courant alternatif/ Tension alternative		Attention haute tension
	Classe de protection II	IPX4	Protégé contre les projctions d'eau
	Connexion USB		Polarité du pôle de sortie
	Transformateur de sécurité anti-court- circuit		SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage)
	La marque CE indique la confor- mité aux directives européennes applicables à ce produit.		Le symbole indique que le bloc d'alimen- tation ne doit pas être utilisé si les contacts du bloc sont abîmés.
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation		

Lampe UV piège à insectes

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions

et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique intérieur et non à un usage commercial.

● Contenu de la livraison

- 1 piège à insectes UV
- 1 câble de recharge USB
- 1 bloc d'alimentation
- 1 mode d'emploi et instructions de sécurité

● Descriptif des pièces

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Poignée | 5 | Port de charge USB-C |
| 2 | Interrupteur MARCHE/
ARRÊT | 6 | Affichage du niveau de pile |
| 3 | Grille de protection | 7 | Câble de recharge USB |
| 4 | Grille haute tension | 8 | Bloc d'alimentation |

● Caractéristiques techniques

Lampe UV piège à insectes :

- | | |
|----------------|--|
| Alimentation : | port USB, 5,0V ==, 2,0A 10,0W |
| Pile : | 1 pile lithium-ions 3,7V
rechargeable/non rechargeable
de 2000 mAh |

La batterie ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. La batterie ne peut être remplacée que par une personne qualifiée.

- | | |
|---------------------------------------|-----------------|
| Spécifications du port
de charge : | de charge USB-C |
|---------------------------------------|-----------------|

Grille haute tension :	860V
Classe de protection :	II/□
ATTENTION : HAUTE TENSION :	
Indice de protection :	IPX4 (protégé contre les projections d'eau), (le capuchon de protection doit être parfaitement fermé après la recharge.)
Autonomie :	8 heures (pile complètement rechargée)
Puissance du piège à insectes :	1 W

Le produit peut être raccordé au bloc d'alimentation suivant uniquement :
 Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant :

OWIM GmbH & Co. KG
 HRA721742
 Stiftsbergstraße 1
 74167 Neckarsulm
 ALLEMAGNE

Référence du modèle :	HS0502000V
Tension d'entrée :	100-240V~
Fréquence du CA d'entrée :	50-60Hz
Tension de sortie :	5,0V==
Courant de sortie :	2,0A
Puissance de sortie :	10,0W
Rendement moyen en mode actif :	80,7%
Consommation électrique hors charge :	0,09W
Classe de protection :	II/□
Indice de protection :	IP20 (utiliser uniquement dans un environnement sec)
Courant d'entrée :	0,5A
Puissance totale absorbée :	13,5W



Consignes de sécurité

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.
- En raison de la chaleur dégagée par le produit, il est interdit de l'utiliser à proximité de tous les liquides ou gaz facilement inflammables ou explosifs.
- **DANGER D'ÉLECTROCUTION !**
Ne touchez pas la grille haute tension lorsque le produit est en marche. Une électricité résiduelle persiste pendant quelques minutes après avoir éteint le produit.
- **DANGER D'ÉLECTROCUTION !**
Il peut exister un risque d'électrocution si le jet d'eau d'un tuyau d'arrosage est orienté sur le produit.



AVERTISSEMENT !

La lampe dans ce produit ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Si la lampe ne fonctionne plus, il faut éliminer l'appareil.

- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- En cas de dommages et pour toutes réparations ou autres problèmes relatifs au produit, contacter un électricien.
- N'utilisez pas le produit dans des pièces susceptibles d'être exposées à des incendies, pouvant renfermer des vapeurs ou poussières inflammables ou explosives (par exemple étables, granges ou halls de peinture).
- **ATTENTION !** Lorsque vous utilisez le produit, d'autres types d'insectes peuvent être tués, y compris les insectes utiles comme les abeilles et les papillons.
- N'utilisez jamais le produit à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Avant la mise au rebut du produit, la pile rechargeable doit être retirée de celui-ci (afin d'éviter tout danger, cette manipulation doit uniquement être confiée au fabricant, à son

service après-vente, ou à toute autre personne aux qualifications similaires).

- Lorsque la pile est retirée, le produit doit être débranché de l'alimentation USB.
- La pile doit être mise au rebut en toute sécurité.
- Ce produit ne peut être chargé qu'avec le bloc d'alimentation joint.
- Le câble USB fourni et le bloc d'alimentation joint sont conçus pour être utilisés avec ce produit uniquement.
- Le bloc d'alimentation et le câble de charge USB sont uniquement prévus pour un usage en intérieur. Le produit peut être chargé uniquement à l'intérieur et dans des endroits secs.
- Utilisez le produit uniquement avec le bloc d'alimentation fourni **[8]**. Tenez compte du fait que les dommages provenant de l'utilisation d'un autre bloc d'alimentation sont exclus de la garantie.
- Mettez l'ensemble du produit au rebut si le produit ou le bloc d'alimentation sont endommagés.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec

la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

● Charger le produit

- Chargez complètement le produit avant la première utilisation.
Remarque : Rechargez le produit lorsque vous constatez une baisse de l'éclairage UV.
Remarque : Chargez complètement la pile avant le stockage. Si vous souhaitez entreposer le produit pendant plus de 3 mois, chargez complètement la pile tous les 3 mois.
- Ouvrez le capuchon de protection.
- Branchez le connecteur du câble de charge USB **[7]** dans le port de charge USB-C **[5]**. Branchez ensuite le connecteur USB du câble de charge USB **[7]** dans le port USB du bloc d'alimentation **[8]**.

- Branchez le bloc d'alimentation **[8]** sur une prise électrique pour effectuer la recharge.
Remarque : Pendant le processus de charge, le voyant de charge de pile **[6]** est allumé en rouge. Une fois le processus de charge terminé, il s'allume en vert.
- Il est recommandé de débrancher le bloc d'alimentation **[8]** de la prise après la recharge.
Remarque : Pour les raisons suivantes, il est recommandé de débrancher le bloc d'alimentation **[8]** de la prise après la recharge ;
 - Le bloc d'alimentation **[8]** peut consommer de l'énergie lorsqu'il est branché sur la prise électrique. Ceci n'est pas écologique.
 - La durée de vie de la pile peut être influencée de manière négative si elle est rechargée en permanence.
- Dès que la charge est terminée, débranchez le câble de recharge USB **[7]** du produit.
- Fermez le capuchon de protection.

● Utilisation

La lumière ultraviolette attire les insectes et le contact avec la grille électrique haute tension **[4]** les élimine ou déshydrate.

- Placez le produit de plain-pied sur une surface sèche directement à côté de vous. Ne placez pas le produit dans des endroits soumis aux courants d'air. Sinon, les insectes ne restent pas à proximité du produit.
- Allumez le produit à l'aide de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT **[2]** (position **I**). L'éclairage LED UV s'allume et la grille **[4]** est sous tension. Les insectes qui volent dans la grille haute tension **[4]** sont alors tués.
- Éteignez le produit avec l'interrupteur MARCHE/ARRÊT **[2]** (position **O**) lorsque vous ne l'utilisez plus.
- Retirez les insectes morts en faisant basculer le produit et en le secouant légèrement.

● Nettoyage et entretien



ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Éteignez le produit et débranchez le bloc d'alimentation **8** de la prise de courant avant de nettoyer le produit.
- Fermez le capuchon de protection sur le port de charge USB-C **5**.
- Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou d'autres liquides ou encore moins de le plonger dans l'eau.
- Éteignez le produit et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Le produit doit être nettoyé au moins toutes les 3 semaines en cas d'enrassement important.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Retirez les insectes morts en faisant basculer le produit et en le secouant légèrement.
- Si des insectes se sont pris dans la grille haute tension **4**, retirez-les avec une brosse douce.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
1 - 7 : plastiques/20 - 22 : papiers et cartons/80 - 98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour

obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période

court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les

dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 470983_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IPX4

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 21
Inleiding	Pagina 21
Correct gebruik	Pagina 22
Omvang van de levering	Pagina 22
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 22
Technische gegevens	Pagina 22
Veiligheidsinstructies	Pagina 24
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's	Pagina 26
Product opladen	Pagina 28
Bediening	Pagina 29
Reiniging en onderhoud	Pagina 29
Afvoer	Pagina 30
Garantie	Pagina 31
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 32
Service	Pagina 32

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Gelijkstroom/-spanning		Voor gebruik in gesloten ruimtes
	Wisselstroom/-spanning		Let op - hoogspanning
	Beschermingsklasse II	IPX4	Spatwaterdicht
	USB-aansluiting		Polariteit van de uitgangspoel
	Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator		SMPS (Switch Mode Power Supply unit) (schakelende voeding)
	De CE-markeering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.		Het symbool geeft aan dat de netadapter niet gebruikt mag worden als de pennen van de netadapter beschadigd zijn.
	Veiligheidsinstructies Instructies		

UV-insectenval

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de in gebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften

vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

● Omvang van de levering

- 1 UV-insectenväl
- 1 USB-laadkabel
- 1 netadapter
- 1 bedienings- en veiligheidsinstructies

● Beschrijving van de onderdelen

1	Handvat	5	USB type C laadaansluiting
2	AAN-/UIT-schakelaar	6	Accu-laadindicator
3	Beschermerrooster	7	USB-laadkabel
4	Hoogspanningsrooster	8	Netadapter

● Technische gegevens

UV-insectenväl:

Stroomverzorging: USB-poort, 5,0V ===, 2,0A 10,0W
Batterij: 1 x 3,7V oplaadbare/niet vervangbare lithium-ion-batterij van 2000 mAh

De accu kan niet door de gebruiker worden vervangen. De accu mag alleen door een gekwalificeerd persoon worden vervangen.

Poort-specificaties:	USB type C
Hoogspanningsrooster:	860V
Beschermingsklasse:	II/ <input type="checkbox"/>
LET OP:	
HOOGSPANNING:	
Beschermingsgraad:	IPX4 (spatwaterdicht), (de beschermkap moet na het opladen volledig worden gesloten.)
Bedrijfsduur:	8 uur (bij volledig opgeladen accu)
Effectief vermogen insectenvallen:	1 W

Het product kan alleen op de volgende netadapter worden aangesloten:

Naam of handelsmerk
van de fabrikant,
handelsregisternummer
en adres:

OWIM GmbH & Co. KG
HRA721742
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
DUITSLAND

Typeaanduiding:	HS0502000V
Voedingsspanning:	100-240 V~
Voedingsfrequentie:	50-60 Hz
Uitgangsspanning:	5,0V---
Uitgangsstroom:	2,0A
Uitgangsvermogen:	10,0W
Gemiddelde actieve efficiëntie:	80,7%
Energieverbruik in niet-belaste toestand:	0,09 W
Beschermingsklasse:	II/ <input type="checkbox"/>
Beschermingstype:	IP20 (alleen in een droge omgeving gebruiken)
Ingangsstroom:	0,5 A
Opgenomen vermogen totaal:	13,5 W



Veiligheidsinstructies

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Vanwege de hitte-ontwikkeling van het product is het gebruik in de buurt van alle licht ontvlambare of explosieve vloeistoffen of gassen verboden.
- **KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!**
Raak het hoogspanningsrooster niet aan als het product in gebruik is. Ook enkele minuten na het uitschakelen van het product is nog een kleine restlading aanwezig.
- **KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!**
Er is kans op een elektrische schok als water van een tuinslang op het product wordt gericht.



WAARSCHUWING!

De lamp in dit product kan niet door de gebruiker worden vervangen. Als de lamp niet meer werkt, moet het product worden afgevoerd.

- Open nooit één van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met het product contact op met een elektricien.
- Gebruik het product niet in ruimtes waarin brandbare of explosieve dampen of stoffen aanwezig zouden kunnen zijn (bijv. in een stal, schuur of sputterij).
- **LET OP!** Als u het product gebruikt, kunnen er ook andere soorten insecten worden gedood, met inbegrip van nuttige insecten zoals bijen en vlinders.
- Gebruik het product nooit in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.
- De accu / batterij moet uit het product worden verwijderd (mag alleen door de fabrikant, zijn klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerd persoon worden uitgevoerd, om gevaren te voorkomen), voordat het product wordt weggegooid.

- Het product moet bij het verwijderen van de accu losgekoppeld zijn van de USB-stroomverzorging.
- De accu moet veilig worden afgevoerd.
- Dit product mag alleen met de meegeleverde netadapter worden opgeladen.
- De meegeleverde USB-kabel en de bijbehorende netadapter zijn uitsluitend geschikt voor gebruik met dit product.
- De netadapter en de USB-laadkabel zijn alleen bestemd voor gebruik binnenshuis. Het product kan alleen binnenshuis en op droge plekken worden opgeladen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netadapter **[8]**. Houd er rekening mee dat beschadigingen door het gebruik van een andere netadapter van de garantie zijn uitgesloten.
- Gooi het gehele product weg als het product of de netadapter is beschadigd.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!



EXPLOSIEGEVAAR! Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen.

Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

● Product opladen

- Laad het product voor het eerste gebruik volledig op.
Opmerking: laad het product op als de lichtsterkte van de UV-lamp afneemt.
- **Opmerking:** laad de batterij voor het opbergen volledig op. Wanneer u het product langer dan 3 maanden wilt opbergen, moet u de batterij elke 3 maanden volledig opladen.
- Open de beschermkap.
- Steek de stekker van de USB-laadkabel **[7]** in de USB type C laadaansluiting **[5]**. Steek vervolgens de USB-stekker van de USB-laadkabel **[7]** in de USB-aansluiting van de netadapter **[8]**.
- Steek de netadapter **[8]** in een stopcontact om op te laden.
Opmerking: tijdens het opladen brandt de acculaadindicator **[6]** rood. Na beëindiging van het laadproces brandt deze groen.
- Het wordt aangeraden om de netadapter **[8]** na het opladen uit het stopcontact te halen.
Opmerking: het wordt aangeraden om de netadapter **[8]** om de volgende redenen na het opladen uit het stopcontact te halen;
 - De netadapter **[8]** kan energie verbruiken wanneer hij in het stopcontact zit. Dat is niet goed voor het milieu.
 - De levensduur van de batterij kan worden verminderd wanneer hij steeds wordt opgeladen.
- Haal de USB-laadkabel **[7]** uit het product zodra het laadproces is beëindigd.
- Sluit de beschermkap.

● Bediening

Het UV-light lokt de insecten en het contact met het elektrische hoogspanningsrooster **[4]** elimineert resp. dehydreert de insecten.

- Plaats het product vlak op een droog oppervlak in uw directe omgeving. Plaats het product niet op een tochtige plek. Anders blijven de insecten niet bij het product.
- Schakel het product met de AAN-/UIT-schakelaar **[2]** aan (positie **I**). De UV-led brandt, het hoogspanningsrooster **[4]** staat onder stroom. Insecten die nu tegen het hoogspanningsrooster **[4]** vliegen, worden gedood.
- Schakel het product met de AAN-/UIT-schakelaar **[2]** uit (positie **O**), als u het niet meer gebruikt.
- Verwijder de dode insecten door het product te kantelen en zacht te schudden.

● Reiniging en onderhoud



VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- Schakel het product uit en haal de netadapter **[8]** uit de contactdoos voordat u het product reinigt.
- Sluit de beschermkap van de USB type C laadaansluiting **[5]**.
- Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.
- Schakel het product uit en laat het volledig afkoelen, voordat u het reinigt.
- Het product dient bij sterke verontreiniging minimaal om de 3 weken te worden gereinigd.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, plusvrije doek.
- Verwijder de dode insecten door het product te kantelen en zacht te schudden.
- Mochten insecten aan het hoogspanningsrooster **[4]** vast blijven zitten, dan kunt u deze met een zachte borstel verwijderen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpackingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis:
1 - 7: kunststoffen/20 - 22: papier en vezelplaten/80 - 98: compositmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekkt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpackingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen,

slangen, inkpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 470983_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IPX4

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 34
Einleitung	Seite 34
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 35
Lieferumfang	Seite 35
Teilebeschreibung	Seite 35
Technische Daten	Seite 35
Sicherheitshinweise	Seite 37
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite 40
Produkt laden	Seite 41
Bedienung	Seite 42
Reinigung und Pflege	Seite 43
Entsorgung	Seite 43
Garantie	Seite 44
Abwicklung im Garantiefall	Seite 45
Service	Seite 46

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom/-spannung		Gebrauch in geschlossenen Räumen
	Wechselstrom/-spannung		Achtung Hochspannung
	Schutzklasse II	IPX4	Spritzwassergeschützt
	USB-Anschluss		Polarität des Ausgangspols
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Das Symbol zeigt an, dass das Netzteil nicht verwendet werden darf, wenn die Stifte des Netzteils beschädigt sind.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		

UV-Insektenfalle

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen

Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 UV-Insektenfalle
- 1 USB-Ladekabel
- 1 Netzteil
- 1 Bedienungs- und Sicherheitshinweise

● Teilebeschreibung

[1]	Griff	[5]	USB-Typ-C-Ladeanschluss
[2]	EIN-/AUS-Schalter	[6]	Akku-Ladeanzeige
[3]	Schutzgitter	[7]	USB-Ladekabel
[4]	Hochspannungsgitter	[8]	Netzteil

● Technische Daten

UV-Insektenfalle:

Stromversorgung:	USB-Buchse, 5,0 V ===, 2,0 A 10,0 W
Akku:	1 x 3,7 V wiederaufladbarer/nicht austauschbarer Lithium-Ionen-Akku mit 2000 mAh

Der Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.

Spezifikationen Ladebuchse: USB-Typ-C
Hochspannungsgitter: 860V

Schutzklasse: II/

ACHTUNG:
HOCHSPANNUNG:



Schutzgrad: IPX4 (spritzwassergeschützt),
(Die Schutzkappe muss nach dem
Laden vollständig geschlossen werden.)

Betriebsdauer: 8 Stunden (bei voller Akkuladung)

Wirkleistung Insektenfalle: 1 W

Das Produkt kann nur an folgendes Netzteil angeschlossen werden:

Name oder Handelsmarke
des Herstellers,
Handelsregisternummer
und Anschrift:
OWIM GmbH & Co. KG
HRA721742
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
DEUTSCHLAND

Modellkennung: HS0502000V
Eingangsspannung: 100–240V~
Eingangswechsel-
stromfrequenz: 50–60 Hz
Ausgangsspannung: 5,0V==
Ausgangsstrom: 2,0A
Ausgangsleistung: 10,0W
Durchschnittliche
Effizienz im Betrieb: 80,7%
Leistungsaufnahme
bei Nulllast: 0,09W
Schutzklasse: II/
Schutzart: IP20 (nur im trockener Umgebung
verwenden)
Eingangsstrom: 0,5 A
Leistungsaufnahme gesamt: 13,5 W



Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Wegen der Hitzeentwicklung des Produkts ist der Betrieb in der Umgebung aller leicht entzündbaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gase verboten.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!**
Berühren Sie nicht das Hochspannungsgitter, während das Produkt in Betrieb ist. Eine kleine Restladung existiert auch noch wenige Minuten, nachdem das Produkt außer Betrieb ist.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Es kann die Gefahr eines elektrischen Schlags

entstehen, wenn Wasser von einem Garten-schlauch auf das Produkt gerichtet wird.

⚠️ **WARNUNG!** Die Lampe in diesem Produkt kann nicht durch den Benutzer ersetzt werden. Falls die Lampe nicht mehr arbeitet, sollte das Produkt entsorgt werden.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Produkt an eine Elektrofachkraft.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuergefährdeten Räumen, in denen brennbare oder explosive Dämpfe oder Stäube vorhanden sein könnten (z. B. in Ställen, Scheunen oder Lackierhallen).
- **ACHTUNG!** Wenn Sie das Produkt verwenden, können auch andere Arten von Insekten getötet werden, einschließlich der nützlichen Insekten wie Bienen und Schmetterlinge.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Der Akku muss aus dem Produkt entfernt werden (darf nur vom Hersteller, von seinem

Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden), bevor das Produkt entsorgt wird.

- Das Produkt muss beim Entfernen des Akkus von der USB-Stromversorgung getrennt sein.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.
- Dieses Produkt darf nur mit dem beiliegenden Netzteil geladen werden.
- Das mitgelieferte USB-Kabel und das beiliegende Netzteil sind ausschließlich zur Verwendung mit diesem Produkt geeignet.
- Das Netzteil und das USB-Ladekabel sind nur zur Verwendung im Innenbereich vorgesehen. Das Produkt kann nur in Innenräumen und an trockenen Orten geladen werden.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil [8]. Beachten Sie, dass Beschädigungen durch die Verwendung eines anderen Netzteils von der Garantie ausgeschlossen sind.
- Entsorgen Sie das gesamte Produkt, wenn das Produkt oder das Netzteil beschädigt sind.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien!

Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANSCHUHE

TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● **Produkt laden**

- Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
Hinweis: Laden Sie das Produkt auf, wenn die Helligkeit des UV-Lichts abnimmt.
Hinweis: Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.
- Öffnen Sie die Schutzkappe.
- Stecken Sie den Stecker des USB-Ladekabels [7] in den USB-Typ-C-Ladeanschluss [5]. Stecken Sie anschließend den USB-Stecker des USB-Ladekabels [7] in den USB-Anschluss des Netzteils [8].

- Schließen Sie das Netzteil **[8]** zum Aufladen an eine Netzteckdose an.
Hinweis: Während des Ladevorgangs leuchtet die Akku-Ladeanzeige **[6]** rot. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet sie grün.
- Es wird empfohlen, das Netzteil **[8]** nach dem Aufladen aus der Steckdose zu entfernen.
Hinweis: Es wird empfohlen, das Netzteil **[8]** aus folgenden Gründen nach dem Aufladen aus der Steckdose zu ziehen:
 - Das Netzteil **[8]** kann Energie verbrauchen, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist. Dies ist nicht umweltfreundlich.
 - Die Lebensdauer des Akkus kann beeinträchtigt werden, wenn er ständig aufgeladen wird.
- Ziehen Sie das USB-Ladekabel **[7]** aus dem Produkt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Schließen Sie die Schutzkappe.

● **Bedienung**

Das UV-Licht lockt die Insekten an und der Kontakt mit dem elektrischen Hochspannungsgitter **[4]** eliminiert bzw. dehydriert sie.

- Stellen Sie das Produkt ebenerdig auf einer trockenen Oberfläche in unmittelbarer Nähe zu Ihnen auf. Stellen Sie das Produkt nicht an zugigen Orten auf. Andernfalls bleiben die Insekten nicht an dem Produkt.
- Schalten Sie das Produkt mit dem EIN-/AUS-Schalter **[2]** ein (Position **I**). Die UV-LED leuchtet, das Hochspannungsgitter **[4]** steht unter Strom. Insekten, die nun ins Hochspannungsgitter **[4]** fliegen, werden getötet.
- Schalten Sie das Produkt mit dem EIN-/AUS-Schalter **[2]** aus (Position **O**), wenn Sie es nicht mehr nutzen.
- Entfernen Sie die toten Insekten, indem Sie das Produkt kippen und leicht schütteln.

● Reinigung und Pflege

VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!



- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie das Netzteil **[8]** aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Schließen Sie die Schutzhülle am USB-Typ-C-Ladeanschluss **[5]**.
- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- Schalten Sie das Produkt aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Das Produkt muss bei starker Verschmutzung mindestens alle 3 Wochen gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Entfernen Sie die toten Insekten, indem Sie das Produkt kippen und leicht schütteln.
- Sollten sich Insekten in dem Hochspannungsgitter **[4]** verfangen haben, entfernen Sie diese mit einer weichen Bürste.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über

Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den

Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 470983_2407) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE IPX4



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08725

Version: 12/2024

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der
Informationen: 09/2024 · Ident.-No.: HG08725092024-2

IAN 470983_2407

2